

## SMERNICA RADY 2004/106/ES

zo 16. novembra 2004,

ktorou sa menia a dopĺňajú smernice 77/799/EHS o vzájomnej pomoci príslušných orgánov členských štátov v oblasti priamych daní, niektorej spotrebnej dane a dane poistnej prémie a 92/12/EHS o všeobecných systémoch pre výroby podliehajúce spotrebnej dani a o vlastníctve, pohybe a monitorovaní takýchto výrobkov

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva, najmä na jej článok 93,

so zreteľom na návrh Komisie,

so zreteľom na stanovisko Európskeho parlamentu <sup>(1)</sup>,

so zreteľom na stanovisko Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru <sup>(2)</sup>,

keďže:

- (1) Je potrebná užšia spolupráca medzi daňovými úradmi Spoločenstva a medzi nimi a Komisiou založená na spoločných zásadách, aby sa účinne bojovalo proti podvodom v oblasti spotrebných daní.
- (2) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 2073/2004 zo 16. novembra 2004 o správnej spolupráci v oblasti spotrebných daní/2004 <sup>(3)</sup> zahŕňa všetky ustanovenia navrhnuté na uľahčenie správnej spolupráce v oblasti spotrebných daní obsiahnuté v smerniciach 77/799/EHS <sup>(4)</sup> a 92/12/EHS <sup>(5)</sup> s výnimkou vzájomnej pomoci ustanovenej smernicou Rady 76/308/EHS z 15. marca 1976 o vzájomnej pomoci pri vymáhaní pohľadávok týkajúcich sa určitých poplatkov, odvodov, daní a ďalších opatrení <sup>(6)</sup>.
- (3) Smernica Rady 2004/56/ES z 21. apríla 2004, ktorou sa mení a dopĺňa smernica 77/799/EHS <sup>(7)</sup>, vyžaduje, aby členské štáty uviedli do účinnosti zákony, iné právne predpisy a správne opatrenia potrebné na dosiahnutie súladu s ňou do 1. januára 2005. Tieto ustanovenia sa uplatňujú v oblasti priamych daní, niektorých spotrebných daní a dane poistnej prémie. Keďže smernica 77/799/EHS sa neuplatňuje na spotrebné dane, podľa tejto smernice od 1. júla 2005 nie je vhodné, aby sa od členských štátov žiadalo prijatie ustanovení, ktoré sa v krátkom čase musia prestať uplatňovať. Preto je potrebné umožniť členským štátom neprijíť ustanovenia

potrebné na dosiahnutie súladu so smernicou 2004/56/ES týkajúce sa spotrebných daní bez toho, aby bola dotknutá povinnosť prijať takéto ustanovenia s ohľadom na ostatné dane, na ktoré sa uplatňuje smernica 77/799/EHS.

- (4) Smernice 77/799/EHS a 92/12/EHS by sa preto mali príslušne zmeniť a doplniť,

PRIJALA TÚTO SMERNICU:

## Článok 1

Smernica 77/799/EHS sa týmto mení a dopĺňa takto:

1. Názov sa nahrádza takto:

„Smernica Rady 77/799/EHS z 19. decembra 1977 o vzájomnej pomoci príslušných orgánov členských štátov v oblasti priamych daní a dane poistnej prémie“.

2. V článku 1 sa odsek 1 nahrádza takto:

„1. V súlade s ustanoveniami tejto smernice, príslušné orgány členských štátov si vymieňajú akékoľvek informácie, ktoré im môžu umožniť uskutočniť správne vymeranie dane z príjmu a kapitálu a akékoľvek informácie vzťahujúce sa na určenie dane poistnej prémie uvedenej v šiestej zarážke článku 3 smernice Rady 76/308/EHS z 15. marca 1976 o vzájomnej pomoci pri vymáhaní pohľadávok týkajúcich sa určitých poplatkov, odvodov, daní a ďalších opatrení (\*).“

(\* Ú. v. ES L 73, 19.3.1976, s. 18. Smernica naposledy zmenená a doplnená aktom o pristúpení z roku 2003.“

## Článok 2

Smernica 92/12/EHS sa týmto mení a dopĺňa takto:

1. Článok 15a sa vypúšťa.
2. Článok 15b sa vypúšťa.
3. Článok 19 ods. 6 sa vypúšťa.

<sup>(1)</sup> Stanovisko doručené 1. apríla 2004 (zatiaľ nebolo uverejnené v úradnom vestníku).

<sup>(2)</sup> Stanovisko doručené 31. marca 2004 (zatiaľ nebolo uverejnené v úradnom vestníku).

<sup>(3)</sup> Pozri stranu 1 tohto úradného vestníka.

<sup>(4)</sup> Ú. v. ES L 336, 27.12.1977, s. 15. Smernica naposledy zmenená a doplnená smernicou 2004/56/ES (Ú. v. EÚ L 127, 29.4.2004, s. 70).

<sup>(5)</sup> Ú. v. ES L 76, 23.3.1992, s. 1. Smernica naposledy zmenená a doplnená nariadením (ES) č. 807/2003 (Ú. v. EÚ L 122, 16.5.2003, s. 36).

<sup>(6)</sup> Ú. v. ES L 73, 19.3.1976, s. 18. Smernica naposledy zmenená a doplnená aktom o pristúpení z roku 2003.

<sup>(7)</sup> ABl. L 127 vom 29.4.2004, S. 70.

### Článok 3

Odkazy na smernicu 77/799/EHS vo vzťahu k spotrebným daniam sa chápu ako odkazy na nariadenie (ES) č. 2073/2004.

Odkazy na smernicu 92/12/EHS vo vzťahu k správnej spolupráci v oblasti spotrebných daní sa chápu ako odkazy na nariadenie (ES) č. 2073/2004.

### Článok 4

1. Členské štáty uvedú do účinnosti zákony, iné právne predpisy a správne opatrenia potrebné na dosiahnutie súladu s touto smernicou do 30. júna 2005. Bezodkladne o tom informujú Komisiu.

Tieto ustanovenia uplatňujú od 1. júla 2005.

Členské štáty uvedú priamo v prijatých ustanoveniach alebo pri ich úradnom uverejnení odkaz na túto smernicu. Podrobnosti o odkaze upravia členské štáty.

2. Členské štáty oznámia Komisii znenie vnútroštátnych právnych predpisov, ktoré prijímú v oblasti pôsobnosti tejto smernice.

3. Odchyľne od článku 2 smernice 2004/56/ES, členské štáty nie sú povinné prijať a uplatňovať ustanovenia potrebné na dosiahnutie súladu so smernicou 2004/56/ES vo vzťahu k spotrebným daniam.

### Článok 5

Táto smernica nadobúda účinnosť v dvadsiaty deň nasledujúci po dni jej uverejnenia v Úradnom vestníku Európskej únie.

### Článok 6

Táto smernica je adresovaná členskými štátom.

V Bruseli 16. novembra 2004

Za Radu  
predseda  
G. ZALM